

# Extension of Train and Bus Operating Hours on the Eve of Deepavali (28 October 2016)

地铁与巴士服务将在屠妖节前夕延长营业时间 (2016年10月28日)

Lanjutan waktu operasi kereta api dan bus di malam Deepavali (28 Oktober 2016)

தீபாவளிக்கு முன்தினம் (28 அக்டோபர் 2016) இரயில், பேருந்து சேவை நேரம் நீட்டிப்பு

## Last Train Timings 最后一趟列车 Jadwal Perjalanan Kereta Api Terakhir கடைசி இரயிலுக்கான நேரங்கள்

### 1) NORTH EAST LINE 东北线 Laluan Timur Laut வடகிழக்கு இணைப்புப்பாதை

From Station 从下列地铁站 Dari Stesen புறப்படும் நிலையம்	Towards HarbourFront 前往港湾地铁站 Menuju ke HarbourFront ஹார்பர்ஃப்ரண்டுக்கு	Towards Punggol 前往榜鹅地铁站 Menuju ke Punggol பொங்கோலுக்கு
Punggol NE17	12.02am	-
Sengkang NE16	12.04am	1.00am
Serangoon NE12	12.13am	12.51am
Little India NE7	12.23am	12.41am
Dhoby Ghaut NE6	12.25am	12.39am
Chinatown NE4	12.29am	12.35am
Outram Park NE3	12.31am	12.33am
HarbourFront NE1	-	12.30am

### 2) SENGKANG AND PUNGGOL LRT 盛港榜鹅轻轨服务 Sengkang dan Punggol LRT செங்காங் மற்றும் பொங்கோல் LRT

From Town Centre Station 盛港与榜鹅地铁站 Stesen Pusat Bandar டவுன் சென்டர் நிலையம்	Timing 时间 Jadwal Perjalanan நேரம்
Sengkang East and West Loops	1.05am
Punggol East and West Loops	1.07am

### 3) DOWNTOWN LINE 滨海市区线 Laluan Downtown டவுன்டவுன் இணைப்புப்பாதை

From Station 从下列地铁站 Dari Stesen புறப்படும் நிலையம்	Towards Bukit Panjang 前往武吉班让地铁站 Menuju ke Bukit Panjang புக்கிட் பாஞ்சாங் கிற்சு	Towards Chinatown 前往牛车水地铁站 Menuju ke Chinatown சைனாடவுனுக்கு
Chinatown DT19	12.37am	-
Bayfront DT16	12.42am	12.29am
Promenade DT15	12.44am	12.26am
Bugis DT14	12.46am	12.24am
Little India DT12	12.49am	12.21am
Newton DT11	12.51am	12.19am
Botanic Gardens DT9	12.56am	12.14am
Bukit Panjang DT1	-	11.59pm

## Bus Services 巴士服务 Perkhidmatan Bas பேருந்துச் சேவைகள்

The last bus timings of 19 selected bus services will also be extended at their respective bus interchanges • 51A, 60A, 63M, 181, 222, 225G, 228, 229, 232, 238, 240, 241, 243G, 291, 292, 293, 315, 325 and 410W • 19条巴士路线将在它们各属的巴士转换站延长末趟时间 • Jadwal perjalanan terakhir bagi 19 perkhidmatan bus yang terpilih dan ia juga akan dilanjutkan di pusat pertukaran bus masing-masing • தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட 19 பேருந்துச் சேவைகளின் கடைசி பேருந்துக்கான நேரங்கள் மற்றும் தொடர்புடைய பேருந்து நிலையங்களில் இவற்றுக்கான நேரங்களும் கூட நீட்டிக்கப்படும்